

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1381/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιουλίου 1996

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1859/82 περί επιλογής των λογιστικών εκμεταλλεύσεων με σκοπό τη διαπίστωση των εισοδημάτων στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1965, περί δημιουργίας δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης επί των εισοδημάτων και της οικονομίας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2801/95 <sup>(2)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 4 παράγραφος 4 και 6 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1859/82 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3549/92 <sup>(4)</sup>, καθορίζει το όριο οικονομικού μεγέθους των λογιστικών εκμεταλλεύσεων που περιλαμβάνονται στο πεδίο παρατήρησης του κοινοτικού δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης καθώς και τον αριθμό των λογιστικών εκμεταλλεύσεων που πρέπει να επιλεγούν ανά περιφέρεια κατά τις διάφορες λογιστικές χρήσεις: ότι πρέπει να τροποποιηθεί ο προαναφερθείς κανονισμός, με τον καθορισμό του επιπέδου του ορίου οικονομικού μεγέθους για τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας ώστε να καλυφθεί το πεδίο παρατήρησης όσον αφορά τις εν λόγω γεωργικές εκμεταλλεύσεις. ότι πρέπει επίσης να καθορισθεί, για τα προαναφερθέντα κράτη μέλη καθώς και για την Ισπανία και την Πορτογαλία, ο αριθμός των λογιστικών εκμεταλλεύσεων που πρέπει να επιλεγούν ανά περιφέρεια κατά τη διάρκεια των λογιστικών χρήσεων 1995 και επόμενα

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της κοινοτικής επιτροπής του δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1859/82 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

## «Άρθρο 2

Το όριο οικονομικού μεγέθους που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού αριθ. 79/65/ΕΟΚ για τη λογι-

στική χρήση 1995, περίοδος 12 διαδοχικών μηνών που αρχίζει μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου και 1ης Ιουλίου 1995, και για τις επόμενες σε MEM κατά την έννοια του παραρτήματος III της απόφασης 85/377/ΕΟΚ της Επιτροπής <sup>(\*)</sup>, καθορίζεται ως εξής:

|                                                             |        |
|-------------------------------------------------------------|--------|
| — για τις Κάτω Χώρες:                                       | 16 MEM |
| — για το Βέλγιο:                                            | 13 MEM |
| — για τη Γερμανία:                                          | 8 MEM  |
| — για τη Γαλλία:                                            | 8 MEM  |
| — για το Λουξεμβούργο:                                      | 8 MEM  |
| — για την Αυστρία:                                          | 8 MEM  |
| — για τη Φινλανδία:                                         | 8 MEM  |
| — για τη Σουηδία:                                           | 8 MEM  |
| — για το Ηνωμένο Βασίλειο<br>(εκτός της Βόρειας Ιρλανδίας): | 8 MEM  |
| — για τη Βόρεια Ιρλανδία:                                   | 4 MEM  |
| — για τη Δανία:                                             | 4 MEM  |
| — για την Ιρλανδία:                                         | 2 MEM  |
| — για την Ιταλία:                                           | 2 MEM  |
| — για την Ελλάδα:                                           | 2 MEM  |
| — για την Ισπανία:                                          | 2 MEM  |
| — για την Πορτογαλία:                                       | 1 MEM  |

(\*) ΕΕ αριθ. L 220 της 17. 8. 1985, σ. 1.»

2. Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1859/82 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τη λογιστική χρήση 1995.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. 109 της 23. 6. 1965, σ. 1859/65.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 291 της 6. 12. 1995, σ. 3.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 205 της 13. 7. 1982, σ. 5.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 361 της 10. 12. 1992, σ. 17.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 1996.

*Για την Επιτροπή*  
Franz FISCHLER  
*Μέλος της Επιτροπής*

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

## ΑΡΙΘΜΟΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ ΑΝΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ

| Αριθμός σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1993<br>και επόμενες) |
|----------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                | <b>ΓΕΡΜΑΝΙΑ</b>               |                                                                             |
| 010            | Schleswig-Holstein            | 500                                                                         |
| 020            | Hamburg                       | 40                                                                          |
| 030            | Niedersachsen                 | 800                                                                         |
| 040            | Bremen                        | —                                                                           |
| 050            | Nordrhein-Westfalen           | 660                                                                         |
| 060            | Hessen                        | 370                                                                         |
| 070            | Rheinland-Pfalz               | 480                                                                         |
| 080            | Baden-Württemberg             | 620                                                                         |
| 090            | Bayern                        | 960                                                                         |
| 100            | Saarland                      | 70                                                                          |
| 110            | Berlin                        | —                                                                           |
| 112            | Brandenburg                   | 180                                                                         |
| 113            | Mecklenburg-Vorpommern        | 130                                                                         |
| 114            | Sachsen                       | 220                                                                         |
| 115            | Sachsen-Anhalt                | 140                                                                         |
| 116            | Thüringen                     | 130                                                                         |
|                | <b>Σύνολο Γερμανίας</b>       | <b>5 300</b>                                                                |
|                |                               |                                                                             |
| Αριθμός σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1982<br>και επόμενες) |
|                | <b>ΓΑΛΛΙΑ</b>                 |                                                                             |
| 121            | Île-de-France                 | 95                                                                          |
| 131            | Champagne-Ardenne             | 260                                                                         |
| 132            | Picardie                      | 230                                                                         |
| 133            | Haute-Normandie               | 145                                                                         |
| 134            | Centre                        | 350                                                                         |
| 135            | Basse-Normandie               | 215                                                                         |
| 136            | Bourgogne                     | 285                                                                         |
| 141            | Nord-Pas-de-Calais            | 305                                                                         |
| 151            | Lorraine                      | 215                                                                         |
| 152            | Alsace                        | 160                                                                         |
| 153            | Franche-Comté                 | 200                                                                         |
| 162            | Pays de la Loire              | 440                                                                         |
| 163            | Bretagne                      | 475                                                                         |
| 164            | Poitou-Charentes              | 325                                                                         |
| 182            | Aquitaine                     | 425                                                                         |
| 183            | Midi-Pyrénées                 | 430                                                                         |
| 184            | Limousin                      | 195                                                                         |
| 192            | Rhône-Alpes                   | 360                                                                         |
| 193            | Auvergne                      | 320                                                                         |
| 201            | Languedoc-Roussillon          | 340                                                                         |
| 203            | Provence-Alpes-Côte d'Azur    | 270                                                                         |
| 204            | Corse                         | 60                                                                          |
|                | <b>Σύνολο Γαλλίας</b>         | <b>6 100</b>                                                                |

| Αριθμός<br>σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων |        |        |                      |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------|--------|----------------------|
|                   |                               | Λογιστική χρήση                   |        |        |                      |
|                   |                               | 1982                              | 1983   | 1984   | 1985 και<br>επόμενες |
|                   | ΙΤΑΛΙΑ                        |                                   |        |        |                      |
| 221               | Valle d'Aosta                 | 70                                | 206    | 237    | 263                  |
| 222               | Piemonte                      | 940                               | 752    | 842    | 950                  |
| 230               | Lombardia                     | 950                               | 2 641  | 3 068  | 3 469                |
| 241               | Trentino                      | 150                               | 285    | 332    | 375                  |
| 242               | Alto Adige                    | 150                               | 415    | 480    | 549                  |
| 243               | Veneto                        | 900                               | 851    | 971    | 1 106                |
| 244               | Friuli-Venezia Giulia         | 250                               | 428    | 498    | 558                  |
| 250               | Liguria                       | 350                               | 403    | 458    | 513                  |
| 260               | Emilia-Romagna                | 900                               | 1 542  | 1 802  | 2 055                |
| 270               | Toscana                       | 900                               | 907    | 1 035  | 1 161                |
| 281               | Marche                        | 450                               | 502    | 569    | 645                  |
| 282               | Umbria                        | 400                               | 642    | 745    | 841                  |
| 291               | Lazio                         | 650                               | 620    | 704    | 787                  |
| 292               | Abruzzo                       | 450                               | 269    | 301    | 328                  |
| 301               | Molise                        | 140                               | 237    | 268    | 301                  |
| 302               | Campania                      | 950                               | 422    | 460    | 499                  |
| 303               | Calabria                      | 700                               | 471    | 516    | 563                  |
| 311               | Puglia                        | 800                               | 599    | 681    | 756                  |
| 312               | Basilicata                    | 350                               | 394    | 441    | 499                  |
| 320               | Sicilia                       | 950                               | 698    | 775    | 858                  |
| 330               | Sardegna                      | 600                               | 716    | 817    | 924                  |
|                   | Σύνολο Ιταλίας                | 12 000                            | 14 000 | 16 000 | 18 000               |

| Αριθμός<br>σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1982<br>και επόμενες) |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 340               | ΒΕΛΓΙΟ                        | 1 000                                                                       |
| 350               | ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ                  | 300                                                                         |
| 360               | ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ                    | 1 500                                                                       |
| 370               | ΔΑΝΙΑ                         | 2 000                                                                       |
| 380               | ΙΡΛΑΝΔΙΑ                      | 1 300                                                                       |
|                   | ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ              |                                                                             |
| 411               | England — North Region        | 420                                                                         |
| 412               | England — East Region         | 650                                                                         |
| 413               | England — West Region         | 430                                                                         |
| 421               | Wales                         | 300                                                                         |
| 431               | Scotland                      | 380                                                                         |
| 441               | Northern Ireland              | 320                                                                         |
|                   | Σύνολο Ηνωμένου Βασιλείου     | 2 500                                                                       |

| Αριθμός<br>σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών         | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων |       |       |                      |
|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-------|-------|----------------------|
|                   |                                       | Λογιστική χρήση                   |       |       |                      |
|                   |                                       | 1982                              | 1983  | 1984  | 1985 και<br>επόμενες |
|                   | <b>ΕΛΛΑΔΑ</b>                         |                                   |       |       |                      |
| 450               | Μακεδονία — Θράκη                     | 1 510                             | 2 070 | 2 380 | 2 480                |
| 460               | Ήπειρος — Πελοπόννησος — Νήσοι Ιονίου | 1 120                             | 1 530 | 1 760 | 1 840                |
| 470               | Θεσσαλία                              | 560                               | 770   | 900   | 930                  |
| 480               | Στερεά Ελλάδα — Νήσοι Αιγαίου — Κρήτη | 1 210                             | 1 630 | 1 860 | 1 950                |
|                   | Σύνολο Ελλάδας                        | 4 400                             | 6 000 | 6 900 | 7 200                |

| Αριθμός<br>σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1995<br>και επόμενες) |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                   | <b>ΙΣΠΑΝΙΑ</b>                |                                                                             |
| 500               | Galicia                       | 800                                                                         |
| 505               | Asturias                      | 350                                                                         |
| 510               | Cantabria                     | 230                                                                         |
| 515               | País Vasco                    | 310                                                                         |
| 520               | Navarra                       | 430                                                                         |
| 525               | La Rioja                      | 290                                                                         |
| 530               | Aragón                        | 640                                                                         |
| 535               | Cataluña                      | 870                                                                         |
| 540               | Baleares                      | 270                                                                         |
| 545               | Castilla y León               | 1 230                                                                       |
| 550               | Madrid                        | 270                                                                         |
| 555               | Castilla-La Mancha            | 870                                                                         |
| 560               | Comunidad Valenciana          | 700                                                                         |
| 565               | Murcia                        | 530                                                                         |
| 570               | Extremadura                   | 590                                                                         |
| 575               | Andalucía                     | 1 470                                                                       |
| 580               | Canarias                      | 250                                                                         |
|                   | Σύνολο Ισπανίας               | 10 100                                                                      |

| Αριθμός<br>σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών       | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1995<br>και επόμενες) |
|-------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                   | <b>ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ</b>                   |                                                                             |
| 610               | Entre Douro e Minho e Beira Litoral | 980                                                                         |
| 620               | Trás-os-Montes e Beira Interior     | 560                                                                         |
| 630               | Ribatejo e Oeste                    | 650                                                                         |
| 640               | Alentejo e Algarve                  | 460                                                                         |
| 650               | Açores e Madeira                    | 350                                                                         |
|                   | Σύνολο Πορτογαλίας                  | 3 000                                                                       |

| Αριθμός<br>σειράς | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1995<br>και επόμενες) |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 660               | <b>ΑΥΣΤΡΙΑ</b>                | 2 000                                                                       |

| Αριθμός σειράς    | Προσδιορισμός των περιφερειών | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων<br>(λογιστική χρήση 1995<br>και επόμενες) |
|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                   | <b>ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ</b>              |                                                                             |
| 670               | Etelä-Suomi                   | 495                                                                         |
| 680               | Sisä-Suomi                    | 270                                                                         |
| 690               | Pohjanmaa                     | 135                                                                         |
| 700               | Pohjois-Suomi                 | 200                                                                         |
| Σύνολο Φινλανδίας |                               | 1 100                                                                       |

| Αριθμός σειράς  | Προσδιορισμός των περιφερειών                                        | Αριθμός λογιστικών εκμεταλλεύσεων |      |      |                   |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------|------|-------------------|
|                 |                                                                      | Λογιστική χρήση                   |      |      |                   |
|                 |                                                                      | 1995                              | 1996 | 1997 | 1998 και επόμενες |
|                 | <b>ΣΟΥΗΔΙΑ</b>                                                       |                                   |      |      |                   |
| 710             | Πεδιάδες της Νότιας και της Κεντρικής Σουηδίας                       | 332                               | 407  | 558  | 600               |
| 720             | Δασικές και γεωργοδασικές περιοχές της Νότιας και Κεντρικής Σουηδίας | 180                               | 218  | 242  | 295               |
| 730             | Περιοχές της Βόρειας Σουηδίας                                        | 88                                | 100  | 100  | 105               |
| Σύνολο Σουηδίας |                                                                      | 600                               | 725  | 900  | 1 000»            |